



Протокол
о ликвидации
незаконной торговли
табачными изделиями

**СОВЕЩАНИЕ СТОРОН ПРОТОКОЛА О ЛИКВИДАЦИИ
НЕЗАКОННОЙ ТОРГОВЛИ ТАБАЧНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ**

**FCTC/MOP/3/18
14 ноября 2023 г.**

**Третья сессия (сокращенная)
Женева, Швейцария, 29–30 ноября 2023 г.
Пункт 1.1 предварительной повестки дня**

Специальная процедура проведения *сокращенной* третьей сессии Совещания Сторон Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями

Доклад Секретариата Конвенции

Цель документа

В настоящем докладе представлена предлагаемая специальная процедура, определяющая порядок работы *сокращенной* третьей сессии Совещания Сторон (СС3) Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями, которая в связи с решением о переносе СС3 будет проведена в виртуальном формате.

Действия Совещания Сторон

Совещанию Сторон (СС) предлагается принять настоящий доклад к сведению и рассмотреть вопрос о принятии проекта решения, содержащегося в приложении, вместе с прилагаемой к проекту решения специальной процедурой, которая определяет порядок проведения виртуальной *сокращенной* сессии СС3.

Вклад в достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР): все ЦУР; в частности ЦУР 3 и задача 3.а, а также ЦУР 16.

Связь с пунктом плана работы и бюджета: отсутствует.

Дополнительные финансовые последствия, если они не включены в план работы и бюджет: отсутствуют.

Соответствующие документы: Правила процедуры Совещания Сторон Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями; документ FCTC/MOP/3/INF.DOC./2 «Принятие решений и вопросы процедуры при использовании виртуальной системы: практическое руководство».

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В письме от 8 ноября 2023 г. Панама, которая является принимающей страной десятой сессии Конференции Сторон (КС10) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ) и третьей сессии Совещания Сторон (СС3) Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями, проинформировала Секретариат Конвенции о том, что в свете сложившейся обстановки в стране и ее потенциального негативного влияния на безопасность делегатов и работу международных совещаний, проведение на территории Панамы КС10 и СС3 в запланированные даты ноября 2023 г. более не представляется возможным. Панама также обратилась к Секретариату Конвенции с просьбой оказать содействие в переносе сроков проведения КС10 и СС3 на начало 2024 г. В свете этого сообщения и принимая во внимание решения FCTC/COP9(11) и FCTC/MOP2(15), а также правило 4.2 и правило 24ter Правил процедуры Конференции Сторон (КС) РКБТ ВОЗ и Совещания Сторон (СС) Протокола, президиумы КС и СС в консультации с Панамой и Секретариатом Конвенции на совместном совещании 9 ноября 2023 г. приняли решение перенести КС10 и СС3 на более поздний срок.
2. КС10 и СС3 будут созданы как можно раньше в 2024 г., в сроки, о которых будет объявлено дополнительно.
3. В целях обеспечения непрерывности работы Секретариата Конвенции в отношении Плана работы и бюджета КС и СС на финансовый период 2024–2025 гг. президиумы согласились провести сессии КС10 и СС3 в *сокращенном* виртуальном формате с использованием технологии видеоконференцсвязи. Секретариат Конвенции принял необходимые организационные меры в этом отношении.
4. Специальная процедура необходима для того, чтобы при проведении *сокращенной* сессии СС3 могло выполнить свою работу в виртуальном формате. По этой причине настоящая специальная процедура должна быть утверждена при открытии сессии.
5. Настоящий доклад был подготовлен для того, чтобы СС имело возможность принять решение по данному вопросу. Специальная процедура, определяющая порядок работы виртуальной *сокращенной* сессии СС3, изложена в приложении к проекту решения, содержащемуся в настоящем докладе. Данная специальная процедура подготовлена на основе специальной процедуры, использованной для проведения второй сессии Совещания Сторон (СС2) и утвержденной в решении FCTC/MOP2(1), с корректировками, необходимыми для проведения виртуальной *сокращенной* сессии СС3.

ДЕЙСТВИЯ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН

6. СС предлагается принять настоящий доклад к сведению и рассмотреть вопрос о принятии прилагаемого проекта решения.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОЦЕДУРА, ОПРЕДЕЛЯЮЩАЯ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ
СОКРАЩЕННОЙ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН ПРОТОКОЛА
О ЛИКВИДАЦИИ НЕЗАКОННОЙ ТОРГОВЛИ ТАБАЧНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ
(СС3) В ВИРТУАЛЬНОМ ФОРМАТЕ**

Совещание Сторон (СС),

рассмотрев представленный ему доклад о специальной процедуре, содержащийся в документе FCTC/MOP/3/18,

ПОСТАНОВЛЯЕТ утвердить представленную в приложении к настоящему решению специальную процедуру, определяющую порядок работы *сокращенной* третьей сессии Совещания Сторон (СС3) в виртуальном формате.

(XX пленарное заседание, ноябрь 2023 г.)

ПРИЛОЖЕНИЕ К ПРОЕКТУ РЕШЕНИЯ

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОЦЕДУРА, ОПРЕДЕЛЯЮЩАЯ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ
СОКРАЩЕННОЙ СЕССИИ ССЗ В ВИРТУАЛЬНОМ ФОРМАТЕ****ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ СС**

1. Правила процедуры Совещания Сторон (СС) Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями полностью сохраняют свое действие за исключением случаев, когда они не согласуются с настоящей специальной процедурой, и в этих случаях принятое СС решение об утверждении специальной процедуры рассматривается в качестве решения о приостановке действия в необходимой мере соответствующих положений Правил процедуры¹.

УЧАСТИЕ

2. Участие Сторон, государств и региональных организаций экономической интеграции, не являющихся Сторонами, Секретариата, межправительственных и неправительственных организаций, аккредитованных СС в соответствии с правилами 30 и 31, и аккредитованных СМИ² обеспечивается путем предоставления защищенного доступа к системе видеоконференцсвязи или другим электронным средствам связи, позволяющим представителям слышать других участников и в соответствующих случаях выступать на сессии в дистанционном режиме.

КВОРУМ

3. Подразумевается, что при определении наличия кворума учитывается число Сторон, принимающих участие в работе сессии в виртуальном формате.

ВЫСТУПЛЕНИЯ НА СЕССИИ СС

4. Возможность выступить на сессии предоставляется Сторонам, государствам и региональным организациям экономической интеграции, не являющимся Сторонами,

¹ В частности, это будет затрагивать соответствующие положения следующих положений Правил процедуры СС:

- правило 18 (полномочия);
- правило 24quinquies (комитеты СС);
- правило 51 и правила 54–56 (голосование поднятием рук и тайное голосование); и
- правило 66 (при том понимании, что положения настоящей специальной процедуры не могут рассматриваться как поправки к Правилам процедуры, но только как принятые в исключительном порядке положения, приостанавливающие действие отдельных статей Правил процедуры или дополняющие их, при условии консенсуса СС).

² Принимая во внимание виртуальный формат сессии, аккредитация представителей общественности будет приостановлена. При условии принятия соответствующего решения СС виртуальная сокращенная третья сессия СС будет проводиться в режиме открытого заседания, в связи с чем ее прямая веб-трансляция СС будет нецелесообразна.

Секретариату, а также межправительственным и неправительственным организациям, аккредитованным СС в соответствии с правилами 30 и 31.

КОМИТЕТЫ

5. Все вопросы рассматриваются на пленарных заседаниях. В связи с этим создание комитетов не предусматривается. Решения по вопросам, которые в соответствии с правилом 24quinquies обычно рассматриваются Комитетом В, принимаются на пленарных заседаниях.

РЕГИСТРАЦИЯ И ПОЛНОМОЧИЯ ДЕЛЕГАЦИЙ

6. С учетом необходимости предоставления делегатам виртуального доступа к заседаниям с соблюдением графика работы сессии и требований безопасности, а также с учетом положений статьи 5.3 Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака все полномочия и списки представителей предоставляются Секретариату Конвенции в электронном виде через систему онлайн-регистрации не позднее 28 ноября 2023 г.

7. Полномочия, подтвержденные СС для участия в сокращенной третьей сессии СС (СС3) в виртуальном формате, останутся в силе при проведении возобновленной СС3, сроки которой подлежат уточнению. Стороны, не указанные в решении СС о подтверждении полномочий для участия в виртуальной *сокращенной* сессии СС3, в соответствии с правилом 18 должны представить полномочия для участия в возобновленной СС3.

ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ

8. Как предусмотрено в правиле 50 Правил процедуры, решения по бюджетным и финансовым вопросам принимаются на основе консенсуса и с соблюдением финансовых правил, упомянутых в статье 33 Протокола. При принятии решений по всем остальным вопросам СС прилагает все усилия для достижения согласия на основе консенсуса.

9. Если все усилия по достижению консенсуса по решениям, упомянутым в пункте 8, исчерпаны и согласие не достигнуто, то в качестве последней меры СС действует следующим образом:

- (a) в случае необходимости в голосовании оно проводится поименно с использованием виртуальной системы; и
- (b) при проведении поименного голосования делегату, который по какой-либо причине не может принять участие в поименном голосовании, предоставляется вторая возможность проголосовать после завершения первого поименного голосования. Если делегат не участвует в голосовании второй раз, соответствующая делегация считается отсутствующей.

МЕРЫ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

10. Изложенная выше процедура утверждается только для целей проведения виртуальной *сокращенной* сессии СС3 в качестве исключительной меры для обеспечения работы СС3 в условиях чрезвычайных обстоятельств, связанных с переносом СС3, и не должна рассматриваться как прецедент для будущих сессий СС.

= = =